



Cussegli da vischraunca 10-2013/2016
Seduta dils 21 da fevrer 2014

Protocol

dalla seduta dil cussegli da vischraunca,
venderdis, ils 21 da fevrer 2014, allas 20¹⁵– 22³⁰ uras
en casa communal

Presidi: Flavio Murer

Actuar: Ervin Maissen

Presents:

a) Cussegli	Christoph Berger Armin Berther Adrian Bigliel Silvio Candinas Edgar Durschei Rita Huonder-Tenner Wendelin Jacomet Jordana Lozza-Desax	Armin Manetsch Flavio Murer Adrian Pally Alfred Spescha Marco Schmed Rico Tuor Livio Zanetti
b) Suprastanza communala	Francesg Cajacob Madlen Deflorin-Spescha Iso Mazzetta	Cecilia Maissen Roger Tuor
c) Perstgisas	Roger Tuor	
d) Hospes	3 persunas	

"Jeu beneventel Vus alla dieschavla seduta dalla perioda d'uffeci 2013/2016.

Avon entgin temps essan nus seradunai ensemens cun il cussegli da vischnaunca da Tujetsch per tractar la lescha davart la taxa da cura e la taxa per promover il turissem. In fier cauld sco ei para buca mo en nossas vischnauncas en Sursassiala. Oz ha il cussegli da vischnaunca d'eleger ina cumissiun preparatoria.

Tenor il regulativ da fatschentas savess ins interpretar ch'ina tala cumissiun havess da consistier mo ord commembers dil cussegli. Tuttina sundel s'accordaus ensemens cun il president communal dad arver quella cumissiun per che la representanza dallas gruppas dad interess seigi dada. Jeu sundel digl avis ch'il product final ord quella procedura vegn aschia baghegiaus sin in bien fundament.

Per che la tractaziun dalla lescha surluvrada pli tard el cussegli funcziuneschi sto semplamein vegnir risguardau ch'il presidi dalla cumissiun seigi els mauns d'in cusseglier da vischnaunca.

Cun la tractaziun finala dil regulativ da fatschentas sco era il niev regulativ per la cumissiun da gestiun duein las davosas damondas formalas pertucont la tractaziun dallas fatschentas enteifer las autoritads communalas vegnir regladas.

Il regulativ per la cumissiun da gestiun regla il fatg che la cumissiun da gestiun astga buca s'exprimer politicamein. Per nus sco parlament eis ei denton impurtont che la cumissiun da gestiun astga era buca vegnir clamada auter che tier las fatschentas dil quen e dil preventiv. Pertgei che cun in votum da lur vart – seigi quel aunc aschi cuorts – separticipass la cumissiun da gestiun alla discussiun politica e quei fatg ei buca pli giavischaus.

Drova ei inagada tier ina fatschenta informaziuns pli detagliadas havein nus la pusseivladad d'incaricar ina cumissiun predeliberaonta ni participar persunas dil fatg cun vusch consultativa.

Il davos temps havein nus giu da prender cumiau da: Cecilia Caminada, naschida ils 30 da schaner 1917 e morta ils 2 da schaner 2014; Genoveva Andriuet-Simonet, da Dulezi, naschida ils 2 da december 1923 e morta ils 9 da schaner 2014; Gion Flepp, da Clavaniev, naschius ils 25 da november 1925 e morts ils 14 da fevrer 2014 e Claudia Jacomet-Cabalzar, da Peisel, naschida ils 14 da zerladur 1963 e morta ils 20 da fevrer 2014.

Gion Flepp ha surviu a nossa vischnaunca sco commember dil cussegli da scola. Sco commember dalla suprastanza communalha el dirigu il departament da construcziun aulta e bassa. Plinavon ha el era fatg part dil cussegli da vischnaunca. Sper quels uffecis ha el ulteriuramein priu part a numerusas cumissiuns. Ad el seigi admess in cordial engraziamenti pils numerus survetschs ch'el ha prestau a nossa cuminanza.

Lein seregurdar da nos defuncts cun in bien patratg. Els rauassien en pasch.

Cun grond plascher astgel jeu communicar dapi la seduta dils 13 da december 2013 sis naschientschas. Camila Cravo Botelho, Daris Jasarevic, Lian Cajacob, Andrin Maissen, Laura Ksenzighova Rodriguez e Shayenne Giger senumnan nossas novas vischinas e nos novs vischins. Ad els in cordial beinvegni ed als loschs geniturs nossa cordiala gratulaziun."

Tractandas:

1. Protocol nr. 8-2013/2016
2. Pro Lucmagn: Informaziun entras president Peter Binz
3. Lescha davart la taxa da cura e la taxa per promover il turissem:
Elecziun d'ina cumissiun preparatoria
4. Regulativ da fatschentas: Revisiun parziala
(commentari tier messadi nr. 2-2013/2016)
5. Regulativ per la cumissiun da gestiun (messadi nr. 10-2013/2016)
6. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

Cussegl da vischnaunca Disentis/Mustér
Il president: Igl actuar:

Flavio Murer

Ervin Maissen



Cussegli da vischraunca 10-2013/2016
Seduta dils 21 da fevrer 2014

1. Protocol nr. 8-2013/2016

President dil cussegli da vischraunca

Il protocol ei vegnius tarmess tier per posizun. Enteifer ils 5 dis fixai ei vegniu inoltrau neginas objecziuns.

Il protocol nr. 8-2013/2016 dalla seduta dils 13 da december 2013 vegn approbaus senza midadas.

Cussegli da vischraunca Disentis/Mustér
Il president: Igl actuar:

Flavio Murer

Ervin Maissen



2. Pro Lucmagn: Informaziun entras president Peter Binz

President dil cussegli da vischraunca

Beneventa il president dalla Pro Lucmagn, Peter Binz che vegn ad informar davart l'avertura d'unviern dil Pass Lucmagn.

Peter Binz, president dalla Pro Lucmagn

Actualmein sesanfla il project per l'avertura dil Pass Lucmagn en la 14avla sesiun. En general han ins fatg bunas experientschas cun l'avertura invernala dil pass. Grazia al regime sever eis ei era stau pusseivel da prevegnir ad accidents da lavinas. Quest unviern ha ei denton dau el sid sco era sil Pass Lucmagn nevadas sco aunc mai duront quels onns. Quei ha giu per consequenza ch'ins ha saviu tener aviert uonn il pass duront il meins fevrer entochen oz sulet 1 di.

Ina segirtad cumpleina vegn ei mai a dar, denton fuss ei pusseivel da meglierar considerablamein quella cun mudestas investiziuns. El nord stuess ins quintar cun cuosts da rodund 19 mill. francs, el sid cun talas da ca. 10 mill. francs. Cun prolungir la gallaria gronda sil pass encunter nord per ca. 320 m e construir entginas lavineras savess la situaziun vegnir migliurada considerablamein. El sid basignass ei ina prolungaziun dalla gallaria ad Acquacalda per rodund 130 m.

Evtl. po ei esser pusseivel da recaltgar mieds finanzials per quellas investiziuns sur il project San Gottardo che promova projects en favur dalla promozion da regiuns periferas.

Cun augmentar la segirtad sin via fuss ei evtl. era pusseivel da tener aviert il pass la notg. Quei pretendess denton ulteriuras mesiras organisatorias cun in survetsch da pichet duront 24 uras e lu l'avertura dil hospezi per dar la pusseivladad da saver sertrer en cass ch'il pass sto vegnir serraus a cuort termin.

Actualmein persequitescha il cantun projects per la sanaziun dalla via sur il Pass Lucmagn, aschia ils tunnels suenter la punt da Fontanivas e lu la punt sut Curaglia. En connex cun quels projects da sanaziun duess ins sespruar da nezegiar sinergias a caschun dalla sanaziun dalla gallaria gronda ch'il cantun preveda pils proxims 5 onns.

In ulteriur intent ei da contonscher che la confederaziun separticipescha als cuosts da menaschi per l'avertura igl unviern.

Cussegli da vischraunca Disentis/Mustér
Il president: Igl actuar:

Flavio Murer

Ervin Maissen



3. Lescha davart la taxa da cura e la taxa per promover il turissem: Elecziun d'ina cumissiun preparatoria

Suprastonza communal

Ils 24 da schaner 2014 han ils cussegli da vischnaunca da Tujetsch e Mustér remess la fatschenta per la revisiun parziala dalla lescha davart la taxa da hospes e la taxa turistica allas suprastonzas communalas cun l'incarica d'eleger ina cumissiun preparatoria per la predeliberaziun dalla lescha. La cumissiun duei secumponer da commembers da Mustér, numadamein:

- Rudolf Büchi, meinafatschenta Pendicularas Mustér SA
- Frantestg Cajacob, president communal
- Victor Flepp, president UCP
- Rico Tuor, cusseglier
- Vrena Werth, presidenta Gastro Mustér
- Livio Zanetti, cusseglier

Davart dalla vischnaunca da Tujetsch prendan las suandontas persunas part:

- Pancrazi Berther, president communal
- Martin Cavegn, president UCT
- Christian Gieret, cusseglier
- Josi Russi, cusseglier
- Reto Schmid, representant camps
- Slvio Schmid, meinafatschenta Arena da skis Andermatt-Sedrun

President dil cussegli da vischnaunca

Pil pli eis ei buca usitau ch'era buca commembers dil cussegli da vischnaunca fan part d'ina cumissiun predeliberaonta. A vesta dalla complexitad della fatschenta ein il biro dil cussegli e la suprastonza communal s'accordai d'eleger ina cumissiun alla quala aschi biares spartas sco pusseivel duein prender part.

Votaziun

Cun 13 encunter 0 vuschs e 2 abstensiuns elegia il cussegli da vischnaunca suandonts commembers ella cumissiun predeliberaonta per la revisiun dalla lescha davart la taxa da cura el la taxa per promover il turissem:

- Rudolf Büchi, meinafatschenta Pendicularas Mustér SA
- Frantestg Cajacob, president communal
- Victor Flepp, president UCP
- Rico Tuor, cusseglier
- Vrena Werth, presidenta Gastro Mustér
- Livio Zanetti, cusseglier

Cussegli da vischnaunca Disentis/Mustér
Il president: Igl actuar:

Flavio Murer

Ervin Maissen



4. Regulativ da fatschentas: Revisiun parziale (commentari tier messadi nr. 2-2013/2016)

Suprastonza communal

La revisiun dil regulativ stat era en cumbinaziun cun las midadas succedidas per la cumissiun da gestiun. Las midadas previdas ein vegnidas indicadas. Il president communal engrazia al biro dil cussegli per la buna collaboraziun en connex cun la preparaziun dalla fatschenta.

President dil cussegli da vischraunca

Il cussegli da vischraunca vegn primarmein a tractar las midadas proponidas. Silsuenter vegn dau la pusseivladad da revegnir a singuls artechels.

Cusseglier Wendelin Jacomet

"Dapi l'entschatta ha la cumissiun per la midada dalla constituziun communal fatg menziun ch'ei vegni revediu mo il necessari tier la lescha davart ils dretgs politics ed il regulativ da fatschentas.

Ils 14 da zercladur 2013 ha il president communal Francesg Cajacob che ha presidiau la cumissiun presentau la fatschenta al cussegli da vischraunca. Cun 14 vuschs ed 1 abstensiun vegn la revisiun dil regulativ da fatschentas approbada cun excepiun digl artechel 24. Quei artechel duei vegnir tractaus suenter che la situaziun giuridica ei sclarida.

Sco commember dalla cumissiun sundel jeu obligaus da star dil conclus dalla cumissiun. Aschia sundel jeu secunvegnius cul biro dil cussegli da vischraunca.

Ils 5 da december 2013 han il president communal Francesg Cajacob, il vicepresident Roger Tuor ensemen cul biro dil cussegli, al qual jeu hiel fatg part, discussiunau ils divers artechels ch'ein gest vegni presentai entras il president da vischraunca. Jeu suppliceschel Vus d'approbar las midadas dils artechels dil regulativ da fatschentas."

Cusseglier Rita Huonder-Tenner

A caschun dalla tractaziun digl art. 24 ei stau la damonda davart eleger ina cumissiun predeliberta permanenta. Tenor la formulaziun presentada ei quei denton buca previu. Il cussegli da vischraunca ha denton la pusseivladad d'eleger tier la tractaziun da mintga fatschenta d'imporzonza ina cumissiun predeliberta. Perquei sa ella s'accordar cun la formulaziun sco quei ch'ella ei stipulada el regulativ.

Decisiun

Cun 15 encounter 0 vuschs approbescha il cussegli da vischraunca la revisiun parziale dil regulativ da fatschentas.

Cussegli da vischraunca Disentis/Mustér
Il president: Igl actuar:

Flavio Murer

Ervin Maissen



5. Regulativ per la cumissiun da gestiun (messadi nr. 10-2013/2016)

Suprastanza communal

En connex cun l'elaboraziun dil regulativ per la cumissiun da gestiun ei la suprastanza communal sebasada sin la lescha da muster digl uffeci per vischrauncas. La cumissiun da gestiun (CdG) ha el futur neginas incumbensas politicas. Ella sa prender posizion tiel preventiv e tiel que sco era en connex cun midadas dil pei da taglia. En cass da fatschentas da gronda muntada finanziaria sa la suprastanza communal giavischar in pareri finanziari dalla cumissiun da gestiun. Ils commembres dalla cumissiun da gestiun han frequentau ina scolaziun.

Debatta d'entrada

Il cussegli da vischraunca desista da menar ina discussiun generala davart il regulativ per la cumissiun da gestiun, aschia ch'igl ei decidiu d'entrar e tractar la fatschenta en detagi.

Discussiun da detagi

Art. 7 e 10

Cussegli da vischraunca

Fuss ei el cass dils art. 7 e 10 buca indicau da visar vi sils art. 15 e 53 dalla constituziun communal?

Suprastanza communal

El regulativ duess ins menziunar las formulaziuns dalla constituziun sulettamein sche quei ei d'impurtonza. En quei cass fa quei denton buca basegns. La constituziun communal vala en mintga cass sco lescha suprema d'ina vischraunca. Il regulativ ei suttamess ad ina structura ch'ins duess mantener.

Art. 16

Cusseglier Wendelin Jacomet

Il cusseglier propona la suandonta precisaziun: La CdG duei haver il dretg da prender investa **da tut temps** da tut ils cudschs, mussaments, protocols dalla suprastanza communal sco era d'auters acts ch'ein necessarias per controllar la gestiun generala. Ils commembres dallas autoritads ed ils emploiai communals san vegnir envidai da dar informaziuns a bucca ni a scret. Els ein obligai da dar informaziuns senza resalvas e corrispudent alla verdad. La CdG astga prender investa dils registers da taglia, denton buca dils acts dils singuls pagataglias.

Suprastanza communal

Quella formulaziun lai liber in grond spazi d'interpretaziun per la CdG. La cumissiun da gestiun ha il dretg da pretender sclariment da tut temps duront il temps da lavur, quei senza che quei füssi formulau explicit el regulativ. La formulaziun da tut temps savess haver per consequenza che la cumissiun savess tenor interpretaziun pretender era da mesanotg sclariment.

Cusseglier Wendelin Jacomet

Igl ei buca il meini che la cumissiun da gestiun sappi pretender da tuttas uras sclariment. Denton less ins cun quella formulaziun haver la caparra che la cumissiun survegni scalriment enteifer cuort termin, perquei insista el sin sia proposta.

Votaziun

Cun 4 encunter 9 vuschs e 2 abstensiuns decida il cussegl da vischnaunca da mantener la formulaziun tenor la proposta dalla suprastanza communalala.

Art. 13

Cusseglier Edgar Durschei

Prevedentamein preveda la refuorma davart la cudischaziun era ina refuorma dils mieds da revisiun. Risguarda il regulativ gia quellas midadas? Plinavon duei igl art. 13 vegnir completaus cun suandonta construcziun: *Ella examinescha la planisaziun e l'execuziun da projects d'investiziun (surdada da lavur, surpassament da cuosts e credits).*

Suprastanza communalala

Il regulativ risguarda ils novs mieds da revisiun. La suprastanza communalala sa s'accordar da suspender la proposta da cusseglier Edgar Durschei, denton duei la secunda davosa construcziun vegnir completada sco suonda:

..... Ella examinescha *la planisaziun ed il svilup dils projects d'investiziun (surdada dallas lavurs, surpassaments da cuosts e da credits), mussaments, cudischaziuns, scuntraziuns e pagaments e suvigilescha periodicamein il traffic da cassa.*

Votaziun

Cun 15 encunter 0 vuschs approbescha il cussegl da vischnaunca la completaziun digl art. 13 tenor proposta da cusseglier Edgar Durschei.

Art. 16

Cussegl da vischnaunca

Eis ei cun la formulaziun digl art. 16 veramein garantiu che la cumissiun da gestiun survegni enteifer temps nizeivel il sclariment giavischau?

Suprastanza communalala

La cumissiun da gestiun ha il dretg da pretender investa els documents necessaris per ademplir sia incarica. Quei sa era esser ch'ins fixeschi in termin enteifer il qual l'administraziun communalala ni la suprastanza communalala san preparar ils documents giavischai.

Art. 21

Cussegl da vischnaunca

Co ei la formulaziun davart il rapport da capir, sco quei ei descret tenor art. 21? Tgi presenta il rapport dalla cumissiun da gestiun al cussegl da vischnaunca?

Suprastanza communalala

La cumissiun da gestiun controllescha il quen e tracta quel cun la suprastanza communalala. En in rapport intern p.m. dalla suprastanza communalala pren ella posizion tiel decuors dallas fatschentas e fa propostas concretas en connex cul quen. Il rapport per mauns dil cussegl da vischnaunca cuntegn denton mo propostas generalas sco tochen dacheu. Il

rapport per mauns dil cussegli da vischnaunca figurescha a secret el rapport da gestiun dalla vischnaunca, dil qual mintga commember dil cussegli da vischnaunca sa prender enconuschiantscha.

Il cussegli da vischnaunca desista da revegnir ad ulteriurs artechels.

Decisiun

Cun 15 encunter 0 vuschs approbescha il cussegli da vischnaunca il regulativ per la cumissiun da gestiun che entra retroactivamein cun igl emprem da schaner 2014 en vigur.

Cussegli da vischnaunca Disentis/Mustér
Il president: Igl actuar:

Flavio Murer

Ervin Maissen



6. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

Cusseglier Wendelin Jacomet

1. Giavischa sclariment concernent las preparativas en connex cul consorzi da scola Sursassiala?
2. Igl atun vargau eisi vegniu entschiet cun las lavurs vid ils fundaments dil baghetg "Academia Vivian" a Stagias sils cunfins denter Mustér e Medel. Sco ins ha intervigniu ein tuttas 6 vischnauncas dalla Cadi participadas vid quei project. Tgei cuosts sto la vischnaunca da Mustér purtar? Tenor tgei clav vegnan ils cuosts dil manetinment reparti? Entras tgi vegn il baghetg survigilaus?

Suprastanza communal

1. La fatschenta ei preparada ed ei vegnida suttamessa als cussegls da scola ed allas suprastonzas communalas. Il concept preveda che la scoletta sco era la scola primara vegnan menadas vinavon ellas singulas vischnauncas. Il scalem superior duess vegnir concentraus a Mustér.

Quella fatschenta vegn buca tractada en ina seduta communabla dils cussegls da vischnaunca. Quei ord motiv ch'ils interess dallas singulas vischnauncas ein divergents. Plinavon dispona la vischnaunca da Medel buca d'in cussegli da vischnaunca.

2. Las vischnauncas Mustér, Medel e Tujetsch ein mintgamai separticipadas al project Academia Vivian cun frs. 50'000.-- e las vischnauncas Sumvitg, Trun e Breil cun mintgamai frs. 30'000.--. La confederaziun ha concediu in credit d'investizion senza tscheins da frs. 190'000.-- ch'ei da restituir enteifer 10 onns. Supplementarmen dat ei era aunc ina contribuziun da frs. 31'984.-- dil cantun. La differenza deriva da contribuziuns e donaziuns. Il cuosts totals pil project muntan a ca. frs. 450'000.--. Tenor il plan da finanzas duess il menaschi saver purtar sesez. La survigilonza dil baghetg vegn ad esser els mauns dalla vischnaunca da Medel. Tgi che exequescha quella lavur ein aunc buca stipulau.

Cusseglier Edgar Durschei

Giavischa sclariment davart il diember dallas declaronzas da taglia che l'administraziun communal emplenescha ora e tgei che l'administraziun quenta per quei survetsch. Plinavon giavischa el sclariment, schebein la pratica dall'administraziun hagi caschunau difficultads.

Suprastanza communal

Igl uffeci da taglia emplenescha ora strusch 50 declaronzas da taglia ad onn. Per regla settracta ei da semplas declaronzas. Il temps impundiu per declaranza mutta a ca. 10 entochen 15 minutias. Per declaranza vegn quintau denter frs. 50.-- entochen frs. 100.--. Ei settracta principalmein da persunas attempadas cun semplas declaronzas. En quels cass succeda la taxaziun buca entras la vischnaunca, mobein entras il cumissari da taglia. Entochen oz ha quella pratica caschunau neginas difficultads.

Cusseglier Livio Zanetti

Giavischa sclariment davart mintgamai ils treis impurtants projects che fatschentan ils singuls departaments.

Suprastanza communal

Construcziun aulta: project sanaziun casa da scola nova. Quella fatschenta vegn puttamein proximamente al cussegl da vischerna e la damonda da credit la fin 2014 al suveran per decisiun. La surdada d'incarica per l'evaluaziun dils cuosts d'ina sanaziun termica dil CSC ei preprada. *Plans da quartier Via Veglia, Center Vitg, revisiun Aletta sid ed Alvezza.* *Construcziun bassa:* *Via Sogn Gions, Via Sogn Placi, sutpassadi Chischliun.*

Cumissiun da menaschi CSC: Sanaziun substanziala dil baghetg. Impurtont ei era da reglar la nova structura operativa. *Economisaziun dils rufids:* En connex cul remezzament dallas suschnas duei era vegnir repondera ils ulteriurs posts per deponer rumien. *Pumpiers:* Sincronisaziun dallas leschas e regulativs dallas treis vischernauncas da Sursassiala, cunzun pertucont taxa da cumpensaziun e temps da survetsch.

Forestalessor: Tgirar ils uauls da schurmetg e manteniment dall'infrastructura. *Agricultura:* *La cumissiun da meglieraziun sclarescha la promtadad d'arrundaziun dil terren era Segnas e Pardomat.* *Sanadad:* La sparta da sanadad ei suttaposta a grondas midadas. Miez fevrier 2014 han ils cussadents saviu retrer la casa da tgira nova.

Educaziun, scolaziun e cultura: Acutalmein elaborescha ina gruppa da project in consorzi da scola per Sursassiala. L'erecziun dall'Academia Vivian ei previda questa primavera e stad. Igl atun 2014 vegn igl edifeci inauguraus.

Finanzas/turissem: Intensivar collaboraziuns intercommunalas cun finamira fusiu vischernauncas Sursassiala ni schizun Cadi. Optimar structuras turisticas el liug e rinforzar marketing. Elaborar in concept per svilup dil liug en collaboraziun cun cantun.

Cusseglier Livio Zanetti

La suprastanza communal ha dau ina detagliada survesta dallas activitads actualas. El havess denton spitzau sclariment en connex cun las mesiras da spargn che la suprastanza communal ha mess en vesta pigl emprem semester.

Cussegli da vischernauncia

La fiera tessinesa ha anflau buna accoglientscha tier la populaziun. Las bandieras ch'ein vegnidias montadas cuort avon Nadal fan biala pareta.

Suprastanza communal

Las bandieras ch'ein vegnidias montadas cuort avon Nadal ei stau in'acziun empau alla prescha. Ins ei lundervi d'anflar sligiaziuns sin l'entschatta dalla sesiun da stad per dar la tempa necessaria all'entrada dil vitg. Ina migliur duess ei denton era dar cul project signaletica.

Pertucont la fiera vegn ins a ponderar, schebein igl ei pusseivel da cuntinuar cun quell'acziun era duront il temps da stad.

Ella gasetta dall'assoziaciun svizra da construiders da vias han ins saviu leger ch'il president dil cussegl dil stans pretenda ch'ei vegni mess a disposiziun mieds finanzials allas vischernauncas pil manteniment dallas vias communalas. A vesta dils basegns che la vischernauncia da Mustér vegn ad haver ils proxims onns fuss quei in bien aspect.

President dil cussegli da vischnaunca

La proxima seduta dil cussegli da vischnaunca era previda pils 28 da mars 2014. Quei termin vegn spustaus sin venderdis, ils 11 d'avrel 2014.

Cussegli da vischnaunca Disentis/Mustér

Il president:

Igl actuar:

Flavio Murer

Ervin Maissen

Disentis/Mustér, ils 8 da mars 2014

C:\Users\maissen\Documents\Vischnaunca\Cussegli da vischnaunca 2013-2016\Protocols\Cus0016_08.docx